







**KILIS IR KILUKAS**

Tykra pasaka.

(Pabaja.)

To prygautuve, bielau veli mane prygawaj! Pyrmiane užmuziai sawo kiatwerta arklu, o ant reszo i mociuini, ale dabar tau sau saj teip nejst paskandisiu kaij szumi o tasil manias ne prygandynes! Taji istartas ingrundu panevali Kilukas in maja za uždejo ant peczio ir iszoe.

In upia gana buvo toli, o kinas ejo eszale baznicios, kario buvo girdet kajp grajio ant wargonu.

Izgirdins taj Kilis, padajo maja za ant ziamas, o pats ineo jo in lauzicja paklausit.

Ach asz neszczesliwas, narakawojo Kilukas, ir blazkies maja za ant wus pusiu, ale ne galejo isz listie jokiu spasabu.

Tuo tarpu waro kierdzius kajmeje grazuji giwulu. Izgirdins Kilukas, kad kas tian atejna, pradejo narakawot, kad teip jaunas o tury numeri.

O asz szymta sik neszczesliwas, bu sulkauj teip dydeles senatwas, kad jan ma giwusy pabjuro ir nubodo, o mirtie ne galu!

Az taur duosiu roda senuty, atryszk maja za, aziszli- siu, tu in lisk in mano weta, o wialimas tawo isszypildis pievnej.

"Labaj gieraj," atsakie se- zukas su linkisbe, atryszk maja za, Kilukas izslizdo, se- ni in grudo, o galwius parsy- ware name.

Po walanda iszejo Kilis izs bažnicios, paeme maja za ant peczio, atej prie upes ir in mete in wandeni, ir teip ilgaj stowje, pakolej no najeo ant dugno, o paskuj pasakie: „Jan manias dangua ne prygawsy!"

Ale koki jan buwo diwaj, kada grizdamas namo, rado ant grizkies ganant grazu pulkiali galwju.

Kas taj! Ar asz tawias ne paskandina?

Koj taj ne? ak tu mane, puse adino bus kajp immetej in wandeni."

Ale isz kur tu gawaj tiek giwulu?" paklauso nusydiwjas Kilis.

"Tej mariu giwulej; tuo- jaus tav papaskosiu kajp taj stojosy, ir padiekawosiu uz taj ka mane nojrejej paskandit, nos per taj stojasy bagotu. Ne galejan trywoj kajp mane neszej skandit, ir kajp metej in wandeni; ale uz taj nagradra dat ant dugno upes! Grazy mera, balta szlebe apredita iszlejdo manu isz maja za, tasik iszliindias pamacian ant dugno grazu lauka o ant jo giwu- lu pilu. Toi graza mera, ma- to kajp taj dzauginojy tais giwulej, paeme ma nuz ran kos ir tare." Tuos giwulus ja- gu tan pasydaybo imkie o ja- gu nory danguas, taj ejksia su maniu tolatus, o duosudau- gius...

Taj kodel teip grejtaj su- grizat pas mus, kad taj teip grazu?" azs buce tian ilgja likias."

O braco azs tuojuas ir gri- sztu, tykajt laukas aluecio ir wysokiu arielku.

Taj tyk braco tury gi- luka! Kajp tu myali, azs ar neganeze giwulu kad nujejce ant dugno upes?" paklauso Kilis.

Ma rodos, atsakie Kilukas, ale azs tave ne galecze nezt ant peczio in upia, ba tysi o tu sunkus; jagu nory taj pek z ejej iki upej, o tais paskuj inilisy in maja za, taj azs tave su akwata in me- siu in wandeni."

Ale pamikie, jagu ne gau- cze tian giwulu, taj tau giwan skura nu lupsin."

Na jau nesibyjok! gausi, gausi, kiel nores."

Ne ilgaj durkwus, atej prie upes, Kilis da klaus ar iszy- kre gaus tian giwulu; inlindo paskuj in maja za, pasyeme da dydeli akmeni, kad grejtiaz dangu dasysiektu, ir prasze kad grejtiaz in mestu.

Galeje zynot mieli skajtito- jej, kad jau Kilis ne sugrizo su gswulej; nors ijas labaj ir labaj nusvakato Kilukui, bet wienok Kilukas szlektaj pa- dare, nes Diewas prysakie wy- roznej, kad ne rejkje rustifs ant artimo sawo ale rejkje do- wanotie.

**Ant Main uli., Nr. 31, Plymouth, Pa.**

Gieriausius turu ziego relus ant pardawimo, o teip posgi pryzada taj- yt dika per wus- miatus. Tury teiposgi gis wysokius ziedus ir wysokio gatunko. Pa- tajso uz labaj pigie cziene wysokius ziego- riuss. Atejkite o ne szkadawosyte sawo zinksniu, Jusu priete- lus; JOHN HARRIS.

Katas Brolej noryte nusius in EUROPA, pinigus, tie- siog in namus pas tewus, arb gimes, ejkite pas:

Antana Pajauj.

Ne uzmirske kade giwiana,

**H O T E L I S ! " K O S C I U S Z K O "**

**FRANCISZKAUS MORAUCKO.**

KURIAME MOZNA GAUTIE

Wysokiu Gierimu!

**Kingston, Pa.**

**John Harris,**

**watchmaker!**

**31 East MAIN Str.**

**Plymouth, Pa.**

Watches promptly and really repaired

**S K Ł A D A S**

**Wysokiu aukseynin!**

ziedu, o teiposgi ziegorelu wysokiu, ir uz jut giaruma ranczyu

**J. PauksZtis.**

Agentas Lietuwiskas ir Lankiskas

**S z i p k o r c z i u .**

(KART OKRETYOWYCH)

ANT

Wysu kielu mariomys ka nospigiause!

Pruszkaj gierausej akrotaja. Siuncze pinigus in wya- sus szalis swieto, o tej posgi ir iszmaiso kajpo maskoliskus, pruszkus, austriokiszus, francuzyszkur ir t.

Kromas su wysokies TAWARAJS! podraugiejir

**S A L U N A S !**

**H. BACZKAUCCO.**

**Freeland, Pa.**

Atejkite brolej lietuwnikaj, pas mane gausyte gira miera ir

woga teiposgi gardaus aluecio ir wysokiu arielku.

Dydele Krautwe Wysokiu TOWARU!

PAS

**Sol. Hirsch'u**

**MAIN**

Uliczios

**Plymouth, Pa.**

Tian rasyte wysokiu drabuji teip wyryska kajpo ir moteryszku o teiposgi wysokiu cejki kajpo taj:

SYLKINIU.

WYLNONIU.

PUSWYLNONIU.

MARSZKINIU DARBIINU.

ir SZWIENTADIENIU

**ka no pigiause!**

Atejkite pas mane, o sawo zingsnu ne pagajlesite.

Ant hales "Opera House" diena 23 mordzis bus piasratty mas graziu komedyju ant kurios bus možna ejtie pažiuret.

Katas Brolej noryte apie Lauryna Dumina, kurys amerykis ira menesys. Jo brolis giwiana Troi N. — Y. Stejte. Pajne issz Plocko Gubernijos. Jagu zynote apie ji, bukite loskawianes in rediste „Wienibas Lietuvniku", ta žynia ira mu- mis kanecnaj rejkalinga.

Tas kurys danes gaus na- grada. Ugo diktio, plaukaj gialtoni, akis melinos, nosy- wudtine, miatu 25. usaj rus-

**BROLEJ! BROLEJ!**

Atwaziawia in WILKSBERRY, jago norite apie ka pasiroda- wot, ar apie ka paklaustie, ejkite tiesiog in

**HOTEL**

**K O S C I U S Z K O**

Tan rasyte lietuwni PRINTELU

**J. CZERNIKA,**

kuris duoda prieteliszka roda. Teiposgi tiansi možna rast wysokio gerimo kokio tik zmogus rejkalinga.

Tas kurys danes gaus na- grada. Ugo diktio, plaukaj gialtoni, akis melinos, nosy- wudtine, miatu 25. usaj rus-

**11 S. Canal St.**

**J. Szymanawicze.**

Parduoda

**Abrozus szwiantaju!**

isz mažu FOTOGRAFIU daro dydele abardo wysokius abro- zus in remus o no pigiause.

Ne uzmirske kade giwiana

**341 North str.**

PITTSTON, PA.

**Aut. Grigietis.**

Siwykas Czebatu kamasz ir czeweriku, duoda tawora gieriause, ne spaudze ko- jos ir labaj grazej neszyjosej.

Turiu ta nodieje kad Brolej Lietuvnikaj kurie mane pa- zistate ir manu darbu dwejote apsewymus atlanksyje ir da- bar.

Ne uzmirske kade giwiana

SHENANDOAH, PA.

**DYDELE krautwe**

WYSOKIU TOWARU PAS

**Adoma Slawicka,**

MYŁTU, MESOS WYSOKIOS, CUKRAUS, KAWOS, ARBATOS

ir wysokiu dajktu walgomu, o teiposgi možna gautie Szaltaus

**A Ł U C Z I O !**

ir wysokiu arielku, wino, cygau ir tabako.

Hazleton, Pa.

**Wincentas Semsys,**

**Restauracyje!**

MOZNA GAUTIE WYSOKIU GIERIMU!

kajpo taj

Ałaus, wino, arielkielus wysokiu, teiposgi

**Cygaru ir Tabako.**

D Y D E L I S

**kromas**

**Juozo Lapperto**

335 North MAIN Street, Pittston, Pa.

Pakolej jus, paska no najejote, atajkite pyrma pas mane o ta- syk daszyjnosite

KAS PER WOGA IR MIERA.

**KRAUCZISKAS KROMAS**

**JONO MIELDAŽIO**

No. 46 East Centre Street.

**Shenandoah,**

Sudejmas wysokiu Giadumbiu (sunski) ir Kortu wysokiu ee gatunkuose. Naujey del szitu miatu mados izduodu gru- zius Sutus ir pigiause isz wyo miesto.

Lietuwiskas ir Lenkiskas

**Kromas**

(GROCERYS)

**Wyoku szwieużu TOWARU!**

Mesu sudytu ir kiausyniu,

Del namiszku gospadyniu,

Ejkit wusy pažiurekit;

Gretaj, o ne systemebek.

— PAS —

**Tom. Butkiewiczu,**

6 Broadway, Nanticoke, Pa.



**Alex. Ferguson.**

Tury KARAWONUS deł nuwezimo neba- szniku in amzyna atslysy.

Ne žyczejem ne wienam smerties, ale kad Diewas dalejdzie

rejkie susygdait su JoSzwenziause wale:

Giwiana, 29 East Mait St. Plymouth, Pa.

**Ziegorej!**

**ir Ziegorelej!**

**Teip sieninei kaipo ir**

**kiszeninej**

Teiposgi ir ziedaj auksynej wysokio gatunko, možna gautie pas